



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七五年五月十二日
星期一

目錄

香港免疫學研究院年產疫苗九十萬毫升……………第一頁

四月份天氣濕熱創下多項新紀錄……………第二頁

廣播城交通措施……………第三頁

觀塘風雨安全委會積極加強預防措施……………第三頁

存水情況報告……………第五頁

醫務衛生處處長巡視南越難民營……………第六頁

香港免疫學研究院
年產疫苗九十萬毫升

炎熱季節來臨，香港免疫學研究院的人員，已加強準備，俾能隨時增加各種預防疫苗的供應量，以保障大眾健康。

隸屬醫務衛生署的免疫學研究院，在保障市民健康工作上，一直分擔重要責任。四百萬市民所需的預防傳染疫症的疫苗，均由該院供應。

目前該院製造的疫苗主要有五種，計為霍亂疫苗、傷寒疫苗、鼠疫疫苗、天花疫苗及狂犬症疫苗。各種疫苗均根據世界衛生組織所列出的標準製造及檢定其安全性及效能。

去年的總產量約為九十萬毫升，其中以霍亂及天花兩種產量較多。該院的產品免費供給本港政府及私人醫療機構為市民作預防接種，惟亦會因為緊急需要，捐贈給鄰近國家如菲律賓、南韓、高棉和伊拉克等地。

該院所產的疫苗經常有一定存量。若疫症流行，需用大量疫苗，亦可以隨時動員，每日二十四小時工作，增加產量至每日八萬至十萬劑霍亂傷寒疫苗。

醫務衛生署早於一九〇五年已在中區堅巷製造疫苗，至一九七二年在薄扶林域多利道建成一所設備完善的免疫研究院，繼續出產疫苗。該院佔地四萬五千方呎，建築及設備耗資三百萬元，除辦公室、職員宿舍等。疫苗實驗室外，並有冷藏室、焚化爐及

四月份天氣濕熱 創下多項新紀錄

上月（四月份）之天氣較正常為溫暖。是月之平均氣溫為攝氏廿四點二度，而平均最高氣溫為攝氏廿七點三度，均為歷年四月份氣溫中之最高紀錄；而平均最低氣溫為攝氏廿一點八度，為歷年同月第三個最高紀錄。

是月先後有兩股活躍低壓槽橫過本港，引來豪雨，所得雨量共三百四十五點零毫米，使是月份成爲一八八四年有紀錄以來第四個最潮濕的四月。於四月三十日中午與下午一時所錄得之雨量達九十二點四毫米，爲本港有史以來一小時內所錄得之第五個最高雨量紀錄，亦爲任何四月份之新紀錄。

四月廿八日，在雷暴及狂風大雨當中，據觀塘及北角區居民報告更有電的下降。

天文台於是月最後三天內，所紀錄得之總雨量超過三百毫米。

該月內由於天氣不佳，曾有兩班飛機改航他處，而不降落香港國際機場。不過，是月內西北太平洋及南中國海上空均沒有熱帶氣旋產生。

是月所發出之黃色火警訊號共有三次而紅色火警危險訊號則有一次。全月發出之雷暴警告共十一次。

四月份各項天氣數字與正常數字比較如下：

陽光——三八點七小時，較正常多廿四點一小時。

雨量——三百四十五點零毫米，較正常多二百零九點二毫米。

雲量——百分之七十五，較正常少百分之五。

相對濕度——百分之八十一，較正常少百分之四。

平均最高氣溫——攝氏二十七點三度，較正常高三點四度。

平均氣溫——攝氏廿四點二度，較正常多二點九度。

平均最低氣溫——攝氏廿一點八度，較正常多二點三度。

平均露點——攝氏二十點六度，較正常多一點八度。

總蒸發量——一百廿七點九毫米，較正常多三點四毫米。

最高氣溫為攝氏三十點八度，是在四月二十一日錄得。

最低氣溫為攝氏十六點四度，是在四月二日錄得。

廣播城交通措施

九龍廣播道、馬可尼道及范信達道之行車辦法將由本月十五日（星期四）上午十時起更改。

運輸署今日宣佈由上述時間起，廣播道將改作順時針方面而行之單程路線；馬可尼道改作單程西行路線，而范信達道即改作單程東行路線。

屆時將設置適當之交通標誌，以指示各駕車人士。

觀塘風雨安全委會 積極加強預防措施

風雨季節已經來臨，觀塘民政區風雨安全委員會正積極展開工作，加強各種預防措施。

該會係由觀塘民政署、觀塘警署、觀塘消防局社會福利署及區內志願團體、學校、街坊會及熱心人士組成，於一九七二年正式成立。該會為預防今年風雨為患，已分別與區內各社團學校聯絡，總共安排二十三個臨時庇護站，分佈區內各處，俾市民必要時可前往暫避，該等庇護站可收容一千八百多人。

該委員會並有特別安排，必要時可以臨時增闢更多庇護站。每個庇護站場內有委員會派註屬下義務工作人員，照料在庇護站內暫時棲身居民，現將區內各臨時庇護站，及地點列後：

- (一) 觀塘社區中心 | 觀塘翠坪道十七號
- (二) 藍田福利大廈 | 東區 | 藍田邨平田街
- (三) 秀茂坪福利大廈 | 南區 | 秀茂坪曉光街
- (四) 牛頭角福利大廈 | 牛頭角 | 安德街
- (五) 秀茂坪福利大廈 | 中區 | 秀茂坪秀明道
- (六) 藍田福利大廈 | 西區 | 藍田邨啓田道
- (七) 鯉魚門街坊會 | 鯉魚門 | 安利西村
- (八) 牛頭角新區街坊會 | 牛頭角 | 下邨第八座三十
- (九) 茶果嶺街坊會 | 茶果嶺村 | 茶果嶺大街八十八
- (十) 油塘街坊會 | 油塘邨 | 二十四座十號至十三號
- (十一) 藍田街坊會 | 藍田邨 | 十三座廿三號至卅一號
- (十二) 佐敦街坊會 | 佐敦谷 | 第十座十二號
- (十三) 牛頭角街坊會 | 復華村 | 第一區七十號 A
- (十四) 秀茂坪街坊會 | 秀茂坪邨 | 第二座四號
- (十五) 觀塘街坊會 | 裕民坊 | 五十七號三樓
- (十六) 牛頭角明愛中心 | 牛頭角 | 安德道一號
- (十七) 觀塘官立小學 | 牛頭角 | 二百四十號
- (十八) 四山公立學校 | 茶果嶺村 | 二百四十號
- (十九) 德基學校 | 鯉魚門村 | 海傍道中四十五號
- (二十) 海濱學校 | 鯉魚門村 | 海傍道中四十五號
- (二十一) 聖道學校 | 牛頭角 | 下邨第五座
- (二十二) 聖安當小學 | 油塘灣 | 欣榮街一百號
- (二十三) 聖約翰小學 | 觀塘 | 宜安街二十九號

此外，該會並經常舉辦義工訓練班，對各義工灌輸有關救傷及管理庇護站常識，使他們能夠提供更優良之服務。

存水情況報告

在今日（星期一）上午九時，全港水塘總存水量為四百六十億三千一百萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百分之六十八點四。

去年今日，全港總存水量為三百八十億零四百萬加侖。

今晨九時，船灣淡水湖存水三百五十一億五千六百萬加侖，即該水塘總容量（五百零五億加侖）的百分之六十九點六。

去年今日，該水塘存水三百億零九千五百萬加侖。

至今日上午九時為止的過去一週內，天文台共錄得雨量九點五毫米（零點三七吋）。

本年一月一日迄今的總雨量為五百三十八點九毫米（廿一點二二吋）。同期正常平均雨量為三百五十五點九毫米（十四點零一吋）。

去週內平均每日用水二億一千三百四十萬加侖。

醫務衛生處處長 巡視南越難民營

醫務衛生處處長蔡永業醫生今日巡視在新界的三個越南難民營，以了解該處的緊急醫療衛生服務情況。

蔡處長視察了在石崗，粉嶺和西貢營地的醫療設施。各營地現皆設有醫療站，照料門診病人，並有收容輕微情況病症的設施。

蔡處長並視察營內供給的食物。他並由兩名營養專家陪同巡視。該兩名營養專家亦就哺育嬰兒問題提供意見。

蔡處長在巡視後說，營內各人的健康情況一般良好，但他認為須要採取其他的措施，為兒童作預防傳染病注射，控制瘧疾及預防各種疾病發生的措施等。